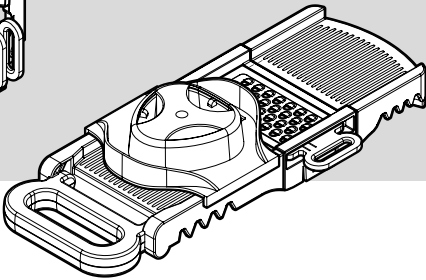
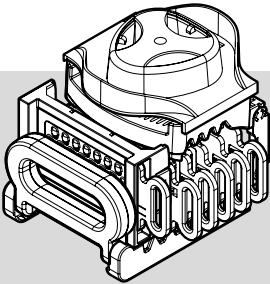
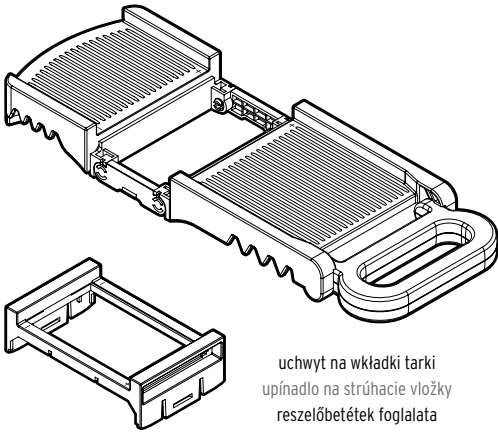


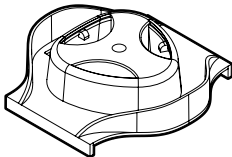
Tarka wielofunkcyjna
Multifunkčné strúhadlo
Univerzális reszelő
Çok fonksiyonlu rende



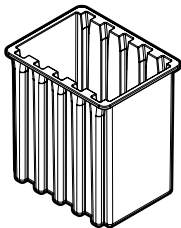
- pl Instrukcja użytkowania
- sk Návod na použitie
- hu Használati útmutató
- tr Kullanım Kılavuzu



uchwyt
drżadło
tartószerkezet
aski



uchwyt na wkładki tarki
upínadlo na strúhacie vložky
reszelőbetétek foglalat
rende bıçak setleri için yuva



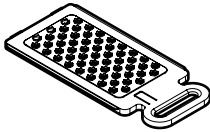
pojemnik na wkładki tarki
držák na strúhacie vložky
reszelőbetétek tárolója
rende bıçak setleri için tutucu



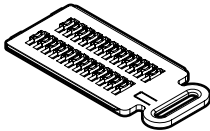
tarka z dużymi oczkami
na hrubé strúhance
durva reszeléshez
iri rendeleme



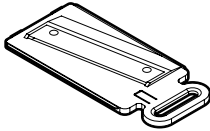
tarka z małymi oczkami
na drobné strúhance
finom reszeléshez
ince rendeleme



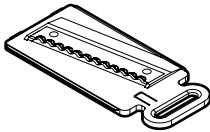
tarka do ścierania
na drobné hoblinky
finom reszelékhez
ince raspalar için



tarka do cięcia w drobne słupki
na drobné prúžky
vékony csíkokhoz
ince şerit kesme



tarka do krojenia na gładkie plastry
na hladké plátky
vékony szeletekhez
pürüzsüz dilimleme



tarka do krojenia na karbowane plastry
na zúbkované plátky
fogazott szeletekhez
tírtíklí dilimleme

Dla bezpieczeństwa użytkownika



Przeznaczenie

Tarka nadaje się do krojenia warzyw i owoców. Nie można nią kroić szczególnie twardych produktów (orzechów, kostek lodu itp.). Tarkę zaprojektowano do przygotowywania potraw w ilościach typowych dla prywatnego gospodarstwa domowego i nie nadaje się ona do celów komercyjnych.

Niebezpieczeństwo - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Ostrza we wkładkach tarki są ostre. Dzieci nie mogą mieć dostępu do tarki. Tarkę należy przechowywać poza ich zasięgiem.

Ostrzeżenie przed ranami ciętymi

- Należy ostrożnie obchodzić się z wkładkami tarki i podczas krojenia/tarcia krótkich kawałków warzyw zawsze używać uchwytu do warzyw z osłoną na palce.

Szkody materiałowe

- Nie kroić twardych produktów, takich jak orzechy lub kostki lodu. W przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu.

Czyszczenie

Bezpośrednio po użyciu tarki należy umyć wszystkie elementy w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. **Uchwyt na wkładki tarki** oraz same **wkładki tarki nie nadają się do mycia w zmywarce do naczyń**. Pozostałe elementy nadają się do mycia w zmywarce do naczyń. Po umyciu dokładnie osuszyć wszystkie elementy. Po osuszeniu schować wszystkie wkładki tarki w sposób opisany w rozdziale „Składanie i przechowywanie”.

Pre vašu bezpečnosť



Účel použitia

Strúhadlo je vhodné na strúhanie ovocia a zeleniny. Obzvlášť tvrdé potraviny (orechy, kocky ľadu atď.) sa ním nedajú strúhať. Strúhadlo je určené na použitie v súkromných domácnostiach a nie je vhodné na komerčné účely.

Nebezpečenstvo pre deti

- Obalový materiál udržiajte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!
- Čepele v strúhacích vložkách sú ostré. Zabráňte deťom v prístupe k strúhadlu a uchováajte ho mimo ich dosahu.

Varovanie pred reznými poraneniami

- So strúhacími vložkami zaobchádzajte opatrne a na krátke kúsky zeleniny vždy používajte držák na zeleninu s ochrannou prstov.

Vecné škody

- Nestráhajte tvrdé potraviny, ako sú orechy alebo kocky ľadu. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

Čistenie

Všetky části strúhadla vyčistíte ihneď po použití teplou vodou s trochu prostriedku na umývanie riadu. **Upínadlo na strúhacie vložky a strúhacie vložky nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu**. Všetky zvyšné časti sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Potom nechajte všetky časti dôkladne uschnúť. Po uschnutí uložte všetky vložky do strúhadla podľa opisu v kapitole „Zloženie a uskladnenie”.

Biztonsága érdekében



Rendeltetés

A reszelő zöldségek és gyümölcsök szeletelésére alkalmas. Különösen kemény élelmiszerek (diófélék, jégkocka stb.) nem szeletelhetők a készülékkel. A reszelő háztartási mennyiségek feldolgozásához készült, ipari célokra nem alkalmas.

Veszély gyermekek esetében

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- A reszelőbetétek pengéi nagyon élesek. Tartsa távol a gyermekeket a reszelőtől és olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.

Vigázat - vágási sérülések

- Óvatosan bányon a reszelőbetétekkel és rövid zöldségdaraboknál mindig használja a zöldségtartót az ujjvédővel.

Anyagi károk

- A termékkel ne szeleteljen kemény élelmiszereket, pl. diófélét vagy jégkockát. Ellenkező esetben megrongálódhat.

Tisztítás

Tisztítson meg minden részt rögtön a használat után meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. **A reszelőbetétek és azok tárolója nem tisztíthatók a mosogatógépben**. Minden többi rész mosogatógépben is tisztítható. Végül hagyja az összes részt teljesen megszáradni. A szárítás után az „Összehajtás és elpakolás” fejezetben leírtak szerint helyezze be az összes betétet a reszelőbe.

Kendi güvenliğiniz için



Kullanım amacı

Rende ile sebze ve meyve dilimleyebilirsiniz. Fazla sert gıdalar (cevizler, buz küpleri, vb.) bu aletle kesilemez. Rende, evlerde kullanılan miktarlara göre tasarlendiğinden ticari amaçlı kullanım için uygun değildir.

Çocuklar için tehlike

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
- Rende bıçak setleri çok keskindir. Çocukları rendeden uzak tutun ve ürünün çocukların erişmeyeceği yerde muhafaza edin.

Kesiklere karşı uyarı

- Rende bıçak setlerini kullanırken çok dikkatli olun ve kısa sebze parçalarını rendelerken daima parmak korumalı sebze tutucusunu kullanın.

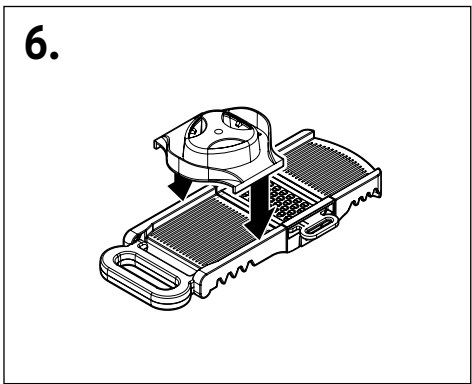
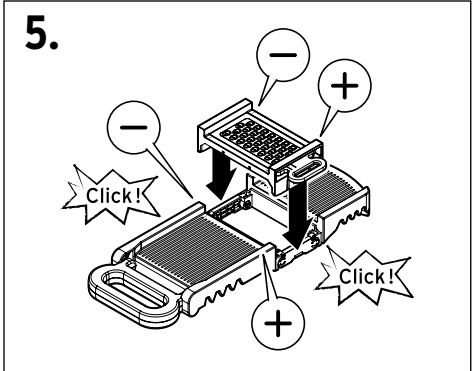
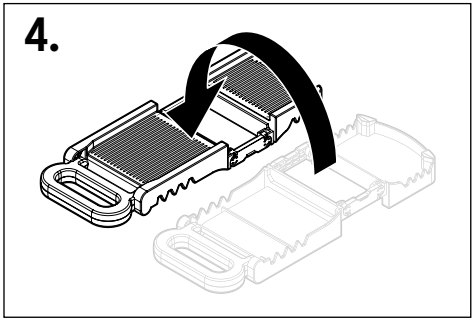
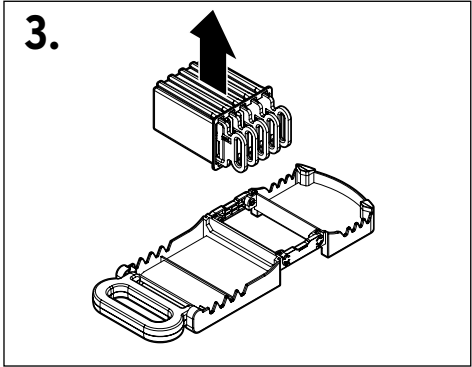
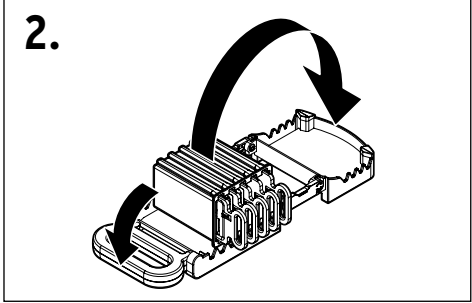
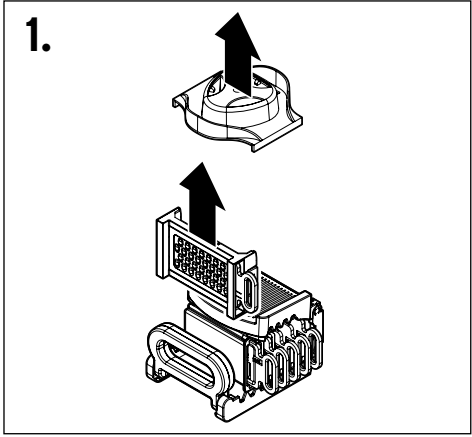
Maddi hasarlar

- Ceviz veya buz küpleri gibi sert gıda maddelerini kesmeyin. Aksi takdirde ürün hasar görebilir.

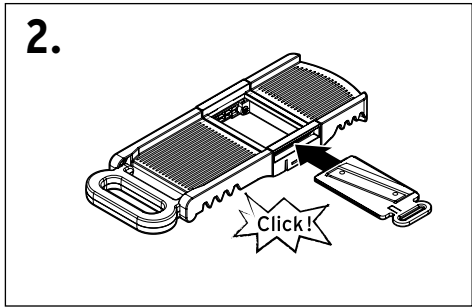
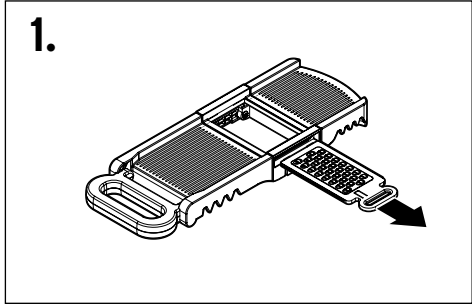
Temizleme

Rendeyi, her kullanımdan sonra tüm parçaları ile birlikte ılık su ve bulaşık deterjanı ile yıkayın. **Rende bıçak setleri için yuva ve rende bıçak setleri, bulaşık makinesinde yıkamak için uygun değildir**. Tüm diğer parçalar bulaşık makinesinde yıkamaya uygundur. Ardından tüm parçalarını iyice kurumasını sağlayın. Kuruduktan sonra tüm ek parçaları "Birleştirme ve yerleştirme" bölümünde açıklandığı gibi rendenin içerisinde yerleştirin.

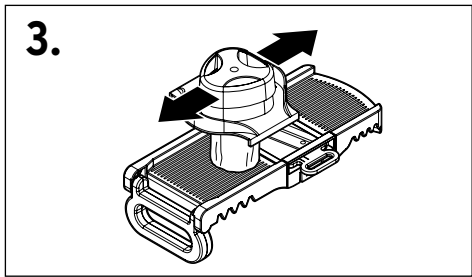
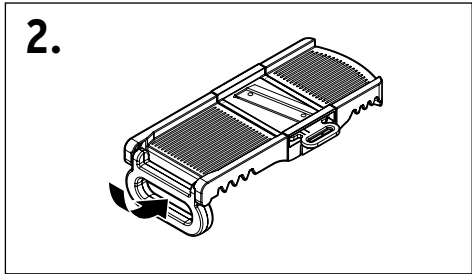
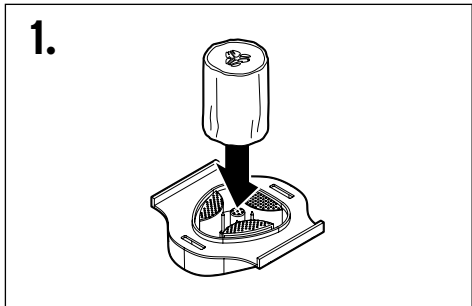
Rozkładanie i składanie
Rozloženie a zostavenie
Szét- és összeszerelés
Ayırma ve birleştirme



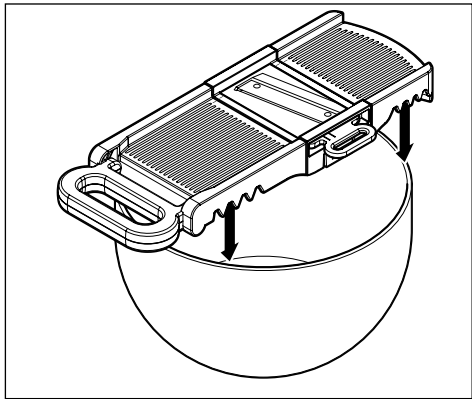
Wymiana wkładek tarki
Výmena strúhacej vložky
Reszelőbetét cseréje
Rende bıçak setlerinin değiştirilmesi



Użycie uchwyty na warzywa z osłoną na palce
Používanie držiaka na zeleninu s ochranou prstov
Ujjvédős zöldségartó használatá
Parmak korumalı sebze tutucu kullanımı



Nadaje się również do tarcia na miskach
Vhodné aj na strúhanie na mise
Tálakon történő reszelésre is alkalmas
Kap üzerinde rendelemek için de uygundur



Składanie i przechowywanie
Zloženie a uskladnenie
Összehajtás és elpakolás
Birleştirme ve yerleştirme

